

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX – TRAVAIL – PATRIE

REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHERLAND

MINISTERE DE L'EAU ET DE L'ENERGIE

MINISTRY OF WATER AND ENERGY

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 00000239 /AONO/MINEE/CIPM/19
DU 12 JUN 2019 POUR L'ACQUISITION DE QUATRE (04) VEHICULES DONT
DEUX (02) PICK-UP 4X4, UN (01) DE TYPE STATION WAGON ET UNE (01)
BERLINE POUR LES SERVICES CENTRAUX ET DECONCENTRES DU MINEE (EN
PROCEDURE D'URGENCE).

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public (BIP), le Ministre de l'Eau et de l'Energie lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'acquisition de quatre (04) véhicules dont deux (02) pick-up 4x4, un (01) de type station wagon et une (01) Berline pour les services centraux et déconcentrés du MINEE en procédure d'urgence.

2. Délai de livraison et lieu de livraison

Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage est de **quarante cinq (45) jours** au garage administratif.

3. Consistance des prestations

Les prestations, objet du présent d'Appel d'Offres, comprend l'acquisition de quatre (04) véhicules dont deux (02) pick-up 4x4, un (01) de type station wagon et une (01) Berline.

4. Allotissement

La fourniture, objet du présent Appel d'Offres, se fera en trois (03) lots ainsi qu'il suit :

- Lot 1: deux (02) pick-up 4x4
- Lot 2 : un (01) station wagon;
- Lot 3 : une (01) Berline.

5- coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de la fourniture, objet du présent Dossier d'Appel d'Offres, s'élève à : cinquante millions (50 000 000) pour le lot 1, quatre vingt dix huit millions (98 000 000) pour le lot 2 et vingt deux millions (22 000 000) pour le lot 3.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises de droit Camerounais exerçant dans le domaine d'automobile (Concessionnaires et particuliers habilités).

7. Financement

Les prestations, objet du présent d'Appel d'Offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public (BIP)

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres, établie par un établissement financier ou d'une compagnie d'assurance habilité à délivrer les cautions dans le cadre des marchés publics et dont la liste figure dans le DAO (Pièce N°12). Le montant de caution par Lot est fixé dans le tableau ci-dessous.

N° Lot	Montant de la caution (en F CFA)
1	1 960 000
2	4 40 000
3	1 000 000

9. Consultation du Dossier

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics du Ministère de l'Eau et de l'Energie 3^{ème} étage de la TOUR Immeuble Ministériel N° 1 porte 03T12 ; BP 70 Yaoundé, Tél. : 222 23 00 13 dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Service des Marchés Publics du Ministère de l'Eau et de l'Energie, 3^{ème} étage de la TOUR Immeuble Ministériel N°1 porte N°03T12 BP 70 Yaoundé, Tél. : 222 23 00 13 dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) Francs CFA. Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en indiquant leur adresse complète. (B.P ; Téléphone, Fax...).

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics, 3^{ème} étage de la TOUR Immeuble Ministériel N°1 porte N° 03T12 du Ministère de l'Eau

et Fde l'Energie B.P : 70 Yaoundé, Tél. : 222 23 00 13, au plus tard le
05 JUIL 2019 à 14 heures précises, heure locale et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT 00000239/AONO/MINEE/CIPM/19
DU 02 JUN 2019 POUR L'ACQUISITION DE QUATRE (04) VEHICULES DONT
DEUX (02) PICK-UP 4X4, UN (01) DE TYPE STATION WAGON ET UNE (01)
BERLINE POUR LES SERVICES CENTRAUX ET DECONCENTRES DU MINEE (EN
PROCEDURE D'URGENCE).

« A N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT »

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission. Cette caution doit être délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières, aura lieu le 05 JUIL 2019 à 15 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM) auprès du MINEE dans sa Salle de réunion nouvelle route Omnisport Rue Foé. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée, et ayant une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

14.1. Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après un délai de (48h) ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Non-respect de 25/29 pour le lot 1, 32/36 pour le 2 et 31/35 pour le lot 3 de oui des critères essentiels ;
- Fausses déclarations, pièces falsifiées ;
- Absence de la Déclaration sur l'honneur de non abandon et de défaillance dans l'exécution des marchés passés.

14.2 Critères essentiels

- 1 - Conformité aux spécifications techniques 25/29 pour le lot 1, 32/36 pour le 2 et 31/35 pour le lot 3 deoui
- 2- Expériences et références similaires de l'entreprise.....oui
- 3- Délai de garantieoui
- 4- Délai de livraisonoui

15. Attribution

Le Marché sera attribué au Soumissionnaire dont l'offre aura été reconnue conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et évaluée la moins-disante.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Ils peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Eau et de l'Energie, Service des Marchés Publics du MINEE, B.P.70 Yaoundé, Tél : 222 23 00 13, 3ème étage de la Tour porte 03T12, immeuble ministériel n°01.

18. Dénonciation

Corruption ou mauvaises pratiques « pour tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25/699 37 07 48.

Yaoundé le 12 JUN 2019

Le Ministre de l'Eau et de l'Energie
(Maître d'Ouvrage)



[Signature]
GASTON ESSOMBA

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP (pour publication au JDM) ;
- Président CPM (pour information) ;
- DAG/SMP (pour archivage) ;
- Affichage;
- SOPECAM (pour publication).

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace–Work–Fatherland

MINISTERE DE L'EAU ET DE L'ENERGIE

MINISTRY OF WATER AND ENERGY

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 00000239 /AONO/MINEE/CIPM/19
OF 12 JUN 2019 FOR THE ACQUISITION OF FOUR (04) VEHICLES AMONG WHICH
TWO (02) PICK-UP 4X4, ONE (01) OF TYPE STATION WAGON AND ONE (01) BERLINE
FOR THE CENTER AND DECONCENTRATED SERVICES OF MINEE (IN EMERGENCY
PROCEDURE).

1. Purpose of the invitation to tender

Within the framework of the implementation of the Public State Budget, the Minister of Water and Energy hereby launched an Open national Invitation to tender for the acquisition of four (04) vehicles among which two (02) Pick-up 4x4, one (01) of type Station Wagon and one (01) Berline for the Center and Deconcentrated services of MINEE.

2. Execution Period and Place

The maximum period provided by the Contracting Authority for the execution of this Invitation to tender is **Forty-five (45) days** at the Administrative garage.

3. Nature of Services

The services of this Invitation to Tender shall comprise the acquisition of four (04) vehicles among which two (02) Pick-up 4x4, one (01) of type Station Wagon and one (01) Berline.

4. Allotment

The services subject of this tender will be carried out in three lots as followed:

- Lot 1: two (02) pick-up 4x4
- Lot 2 : one (01) station wagon;
- Lot 3 : one (01) Berline.

5- Estimated Cost

The estimated cost of the service subject of this tender stands at **Fifty million (50 000 000)** for lot 1, **Ninety-eight million (98 000 000)** for lot 2 and **Twenty-two million (22 000 000)** for lot 3.

6. Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is open to all car dealers established in Cameroon.

7. Financing

The services subject of this tender will be financed by the 2019 Public Investment Budget of the Ministry of Water and Energy under 53 32 424 05 340010 2280 budget line.

8. Bid Bond

Each bidder must include in his administrative file a bid bond issued by a first class bank or an Insurance company recognized by the Ministry in charge of Finance valid for thirty (30) days after the initial date of validity of bids. The list of authorized institutions is found in document (No.12) of the tender file. The amount of the bid per lot is provided in the table below :

Lot N°	Amount of bid bond (in F CFA)
1	1 960 000
2	4 40 000
3	1 000 000

9. Consultation of Tender file

The tender file can be consulted during working hours at the Ministry of Water and Energy, Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd Floor of the Tower, Ministerial Building No. 1 Room No. 03T12, P.O. Box 70 Yaoundé, and Tel: 222 22 83 13, on publication of this notice.

10. Acquisition of tender File

The file can be obtained at the Ministry of Water and Energy, Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd Floor of the tower, Ministerial Building No. 01, Room No. 03T12, P.O. Box 70 Yaoundé, Tel 222 22 83 13, on publication of this notice, upon presentation of a receipt of payment into the Public Treasury of a non-refundable sum of **One hundred thousand (100 000) FCFA**. When obtaining the tender file, bidders should get registered by indicating their full address. (P.O Box; Telephone, Fax).

11. Tender Submission

Each bid drafted in English or French in seven (07) copies including one (01) original and six (06) duplicates labeled as such should reach the Ministry of Water and Energy, Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd Floor of the Tower Ministerial Building No. 1 Room No 03T12, P.O. Box 70 Yaoundé, Tel: 222 22 83 13, not latest than 05 JUL, 2019 at 2 p.m. local time and must be labeled as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 00000239 /AONO/MINEE/CIPM/18
OF 12 JUN 2019 FOR THE ACQUISITION OF ONE (01) STATION WAGON VEHICLE FOR
THE CHOLLET HYDROPOWER DEVELOPMENT AND RELATED POWER LINES PROJECT.
(IN EMERGENCY PROCEDURE).

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION."

12. Admissibility of Bids

At the risk of rejection, administrative documents must be originals or true copies certified by the issuing service or a competent administrative authority in conformity with the requirements of the Special Regulation of the Invitation to Tender.

The documents must be valid and must not be more than three (3) months old at the bid submission date or must have been established after the date of signature of this Tender Notice.

Any incomplete offer in conformity with the requirements of this Tender File will be declared inadmissible. The absence, especially, of a bid bond that must be issued by a first class bank or an Insurance company recognized by the Ministry in charge of Finance or non-compliance with model documents of the Tender File will lead to the bid's outright rejection.

13. Opening of Bids

Bid opening will be carried out in a single phase. The opening of administrative, technical and financial bids will be done at MINEE's Ministerial Tenders Board room, new road Omnisport FOE Street on the 05 JUL. 2019 at 3 p.m.

Only the bidders may attend the opening session or be represented by a duly authorized person of their choice having a perfect knowledge of the file.

14. Evaluation Criteria

14.1. Eliminary criteria

- Absence or non-compliance of an administrative document after 48 hours;
- Absence of a Bid Bond ;
- Non-respect of 25/29 for lot 1, 32/36 for lot 2 and 31/35 for lot 3 of essential criteria;
- False declaration or falsified or scanned documents;
- Absence of sworn statement of non-abandonment or non default in the execution of previous contracts.

14.2 Essential Criteria

- 1 Compliance to technical specifications of 25/29 for lot 1, 32/36 for lot 2 and 31/35 for lot 3 of yes

- 2- Dealer's experience and references in similar tasks yes
 3- Warranty periodyes
 4- Execution period yes

15. Award of Contract

The contract will be awarded to the bidder whose bid is evaluated as the lowest and considered to be substantially compliant with the Tender File.

16. Validity of Bids

Bidders will remain bound by their bids for a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline set for the submission of bids.

17. Further Information

Further information can be obtained during working hours, at the Department of General Affairs, Public Contracts Service of the Ministry of Water and Energy, Ministerial Building No.1, 3rd floor of the Tower, P.O Box 70 Yaoundé, Tel.: 222 23 00 13.

18. Denunciation

In case of any act of corruption, please call or send an SMS to MINMAP to the following numbers: 673 20 57 25/699 37 07 48.

Yaoundé 12 JUN 2019

Copies

- MINMAP
- ARMP (for publication at the JDM);
- Chairperson CPM (for information);
- DAG/SMP (for archiving);
- Posting;
- SOPECAM (for publication) ;

The Minister of Water and Energy
 (Contracting Authority)



Gaston Essomba
 GASTON ESSOMBA